

Bruxelles, 16 noiembrie 2023
(OR. en)

15223/23

COH 80
ECOFIN 1153
UEM 350
SOC 750
EMPL 535
COMPET 1087
ENV 1269
EDUC 426
RECH 492
ENER 608
JAI 1449
GENDER 199
ANTIDISCRIM 182
JEUN 256
SAN 646

NOTĂ PUNCT „I/A”

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Destinatar:	Comitetul Reprezentanților Permanenți (partea II)/Consiliul
Nr. doc. ant.:	ST 10193/23
Subiect:	Proiect de concluzii ale Consiliului privind documentul de lucru al serviciilor Comisiei intitulat „Tendințe regionale pentru creștere și convergență în Uniunea Europeană” – Aprobare

1. La 2 iunie 2023, Comisia a publicat documentul de lucru al serviciilor sale intitulat „Tendințe regionale pentru creștere și convergență în Uniunea Europeană”.
2. Comisia a prezentat raportul în cadrul reuniunii Grupului de lucru pentru măsuri structurale și regiuni ultraperiferice din 13 iunie 2023.

3. Proiectul de concluzii ale președinției a fost examinat în cadrul reuniunilor Grupului de lucru pentru măsuri structurale și regiuni ultraperiferice din 21 septembrie¹, 12 octombrie², 23 octombrie³ și 8 noiembrie⁴. Delegațiile au fost de acord cu proiectul de concluzii ale Consiliului astfel cum figurează în anexa la prezenta notă.
 4. Prin urmare, Comitetul Reprezentanților Permanenți este invitat să recomande Consiliului să aprobe, ca punct „A” pe ordinea de zi a uneia dintre viitoarele sale reuniuni, aceste concluzii ale Consiliului, astfel cum figurează în anexa la prezenta notă.
-

¹ Doc. WK 11665/2023 INIT.
² Doc. WK 11665/2023 REV 1.
³ Documentul WK 11665/2023 REV 2.
⁴ Doc. WK 11665/2023 REV 3.

PROIECT DE CONCLUZII ALE CONSILIULUI

privind

documentul de lucru al serviciilor Comisiei intitulat „Tendințe regionale pentru creștere și convergență în Uniunea Europeană”

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE

1. SALUTĂ documentul de lucru al Comisiei intitulat „Tendințe regionale pentru creștere și convergență în Uniunea Europeană”, care analizează situația convergenței și a creșterii regiunilor europene în contextul semestrului european și reflectă asupra rolului politicii de coeziune în reducerea asimetriilor și disparităților regionale;
2. RECUNOAȘTE că dezvoltarea durabilă a tuturor regiunilor și reziliența acestora sunt esențiale pentru prosperitatea economică, bunăstarea socială, dezvoltarea capitalului uman și îmbunătățirea competitivității UE în ansamblu;
3. ESTE DE ACORD că politica de coeziune a contribuit în mod semnificativ la reducerea disparităților și la consolidarea coeziunii economice și sociale între regiuni și în interiorul acestora, în conformitate cu orientările relevante în materie de investiții prezentate în semestrul european. Cu toate acestea, persistă asimetrii și disparități importante în ceea ce privește PIB-ul, rata ocupării forței de muncă și rata șomajului, competitivitatea și productivitatea, precum și la nivel intraregional, care trebuie luate în considerare pentru a fi abordate în mod corespunzător. Prin urmare, politica de coeziune ar trebui să joace în continuare un rol în acest sens;
4. IA ACT de faptul că un număr tot mai mare de regiuni ale UE se află într-o „capcană a dezvoltării” sau riscă să cadă într-o asemenea capcană. Regiunile respective se confruntă cu perioade lungi de creștere lentă sau negativă, cu creșteri slabe ale productivității și cu niveluri scăzute de creare de locuri de muncă;
5. INVITĂ Comisia să utilizeze în mod optim datele existente pentru a analiza contribuția politicii de coeziune la convergența regiunilor și la prosperitatea UE în ansamblu în ultimele decenii și să analizeze în continuare cauzele divergențelor regionale și ale capcanelor dezvoltării, inclusiv în regiunile ultraperiferice;

6. RECUNOAȘTE că regiunile mai dezvoltate și cele metropolitane tind să aibă o concentrare mai mare de capital uman și de activități de cercetare și inovare și niveluri mai ridicate de productivitate și competitivitate a muncii;
7. SUBLINIAZĂ că, în același timp, tendințele demografice reprezintă o provocare serioasă în multe regiuni ale Europei, în special în regiunile mai puțin dezvoltate, îndepărtate, ultraperiferice, insulare, montane și rurale, care poate fi exacerbată de dificultăți suplimentare în dezvoltarea, păstrarea și atragerea talentelor și, prin urmare, această chestiune trebuie abordată;
8. RECUNOAȘTE, de asemenea, că accesul la serviciile de bază rămâne scăzut în mai multe regiuni ale UE, inclusiv în regiunile mai puțin dezvoltate, în regiunile ultraperiferice, în insule și în zonele montane, indiferent de performanțele lor naționale. Astfel, politica de coeziune ar trebui să contribuie în continuare la facilitarea accesului la serviciile publice de bază, inclusiv la investițiile în infrastructurile de bază în conformitate cu nevoile regionale, ca o condiție prealabilă pentru intensificarea convergenței și a creșterii;
9. ESTE DE ACORD că obiectivul tranziției verzi și cel al realizării neutralității climatice până în 2050 generează oportunități, iar eforturile comune pentru atingerea acestor obiective sunt indispensabile. Cu toate acestea, ele generează, de asemenea, costuri care diferă de la o regiune la alta, riscând să creeze și mai multe disparități și inegalități. În plus, consecințele negative tot mai mari ale schimbărilor climatice afectează grav creșterea și dezvoltarea multor regiuni din Europa. Politica de coeziune poate contribui la atenuarea acestor efecte nedorite, sprijinind o tranziție echitabilă;
10. SALUTĂ recunoașterea necesității de a se asigura faptul că politicile relevante ale UE și naționale sunt orientate către nevoile locale și țin seama de diversitatea și modelele inegale de creștere din regiunile europene, ca element esențial pentru prosperitatea UE în ansamblu;

11. SALUTĂ lansarea unui proces de reflecție privind viitorul politicii de coeziune, pentru a explora căi către o politică mai performantă, care va include priorități clare și eforturi de simplificare care să contribuie la dezvoltarea echilibrată și armonioasă a Uniunii Europene în anii următori, precum și la menținerea valorilor democratice și sociale ale UE;
 12. REAFIRMĂ rolul politicii de coeziune ca facilitator și stabilizator al pieței unice și al condițiilor de concurență echitabile, precum și ca factor important care contribuie la punerea în aplicare a principiilor Pilonului european al drepturilor sociale. RECUNOAȘTE contribuția sa la reechilibrarea creșterii în regiuni și teritorii, precum și la coeziunea socială;
 13. RECUNOAȘTE că sinergiile puternice dintre diferitele instrumente ale UE permit maximizarea valorii adăugate a acțiunilor UE și AMINTEȘTE că o identificare corectă a complementarităților dintre instrumente necesită conceperea lor adecvată și rațională încă de la început, evitând suprapunerile dintre obiectivele și domeniile lor de intervenție. SUBLINIAZĂ că politica regională ar trebui să utilizeze sinergiile dintre instrumentele europene, naționale și regionale.
-